

بسم الله الرحمن الرحيم

مدیریت علمی

اماکن میراث باستانی برای گردشگری

www.ketab.ir

ویراستاران:
داگلاس سی. کومر
آن ماری ویلمز

ترجمه:
دکتر نگین کشاورز نیا
دکتر سیدحسین شاهد

۱۴۰۰

عنوان و نام پدیدآور :	مدیریت عملی اماکن میراث باستانی برای گردشگری/ویراستاران دالاس سی. ومر، آن ماری ویلمز؛ ترجمه نگین کشاورز نیا، سیدحسین شاهد.
مشخصات نشر :	تهران: مهکامه، ۱۳۹۹.
مشخصات ظاهری :	۲۵۲ ص: مصور، جدول، نمودار، نقشه.
شابک :	978-622-7239-52-2
وضعیت فهرست نویسی :	فیبا
یادداشت :	عنوان اصلی: Feasible management of archaeological heritage sites open to tourism, 2019.
موضوع :	گردشگری فرهنگی Heritage tourism
موضوع :	Historic sites -- Management مدیریت تاریخی --
موضوع :	Antiquities -- Management آثار تاریخی -- مدیریت --
موضوع :	Excavations (Archaeology) -- Management حفاری ها (باستان شناسی) -- مدیریت --
شناسه افزوده :	Comer, Douglas C. کومر، داگلاس سی.
شناسه افزوده :	Williams, Annemarie, 1948- م. - ۱۹۴۸ - وولمس، آن ماری.
شناسه افزوده :	کشاورز نیا، نگین، - ۱۳۵۶ - مترجم
شناسه افزوده :	شاهد، سیدحسین، - ۱۳۵۴ - مترجم
رده بندی کنگره :	G156/5
رده بندی دیویی :	۳۳۸/۴۷۹۱
شماره کتابشناسی ملی :	۷۴۱۴۸۸۸

نام کتاب: مدیریت عملی اماکن میراث باستانی برای گردشگری
ویراستاران: داگلاس سی. ومر، آن ماری ویلمز
ترجمه: دکتر نگین کشاورز نیا - دکتر سیدحسین شاهد
ناشر: مهکامه
ناظر چاپ: بهزاد ربیعی فراهانی
طرح جلد: محمدرضا لطیفی
لیتوگرافی: نقش
نوبت چاپ: اول / ۱۴۰۰
تیراژ: ۲۰۰ نسخه
قیمت: ۵۵.۰۰۰ ریال
شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۷۲۳۹-۵۲-۲

کلیه حقوق چاپ و نشر این کتاب مطابق با «قانون حقوق مؤلفان و مصنفان مصوب ۱۳۴۸» برای ناشر محفوظ و منحصرأ
متعلق به نشر مهکامه می باشد. لذا هر گونه استفاده از کل یا قسمتی از این کتاب (از قبیل هر نوع چاپ، فتوکپی، اسکن،
عکس برداری، نشر الکترونیکی، هر نوع انتشار به صورت اینترنتی، سی دی، دی وی دی، فیلم، فایل صوتی یا تصویری و غیره)
بدون اجازه کتبی از نشر مهکامه ممنوع بوده و متخلفین تحت پیگرد قانونی قرار می گیرند.

انتشارات مهکامه: ناشر تخصصی گردشگری و هتلداری

نشر و پخش: تهران، خیابان انقلاب، خیابان فخر رازی، نرسیده به لبافی نژاد، کوچه انوری، پلاک ۸، طبقه دوم
تلفن: ۶۶۴۸۸۲۰۳ - ۶۶۴۹۷۰۵۰ - ۶۶۹۶۱۵۰۹
همراه: ۰۹۱۲۳۹۷۴۰۲۱
فکس: ۶۶۹۶۱۵۰۹
واتساپ: ۰۹۰۳۲۶۷۴۸۴۴
www.mahkame.com
en_mahkame@yahoo.com
telegram.me/mahkamepublisher
اصلاحات و الحاقات احتمالی، در سایت انتشارات مهکامه:
پست الکترونیکی:
تلگرام:

فهرست مطالب

تقدیر و سپاسگزاری ۷

فصل اول: مقدمه؛ امکان‌سنجی به‌عنوان سنگ بنای مدیریت اثربخش اماکن باستانی عمومی ۹

واژه‌شناسی ۱۴

اصالت ۱۴

پایداری ۱۵

امکان‌سنجی ۱۷

فصل ۲: ارزش فرهنگی و توسعه‌ی پایدار؛ چارچوبی برای ارزیابی پتانسیل گردشگری اماکن

گردشگری ۱۹

مقدمه ۲۱

شناسایی مشخصات میراث صنعتی ۲۳

ساخت ابزاری برای ارزیابی گردشگری پایدار ۲۴

استفاده از یک ابزار ارزیابی برای گردشگری پایدار ۲۸

نتایج بررسی‌های بصری ۲۸

استفاده از ابزار سنجش ۳۱

نتیجه‌گیری ۳۴

فصل ۳: مدیریت هرکولانیوم در متن؛ محاسبه‌ی منافع برای مردم و اماکن ۳۷

مطالعه‌ی موردی: هرکولانیوم ۴۰

ملاحظات پایداری در مقیاس سایت ۴۳

ملاحظات پایداری در مقیاس بزرگ‌تر ۴۸

نتیجه‌گیری ۵۲

فصل ۴: وایکینگ‌ها و میراث جهان؛ به‌سمت هم‌افزایی‌های راهبردی جدید؟ ۵۵

مقدمه ۵۷

تغییر ابزاری: تحکیم پیوندهای گردشگری و میراث جهان ۵۹

۶۰..... بررسی مزایای ابزاری میراث جهانی

۶۱..... به سمت هم‌افزایی‌های راهبردی: درس‌های وستفولد

۶۵..... نتیجه‌گیری

فصل ۵: جبر ماذیت؛ مناظر مقدس، گردشگری و روایت‌های جامعه..... ۶۷

مقدمه..... ۶۹

یادمان و میراث..... ۷۰

زیمبابوهی بزرگ: شرح و توضیح..... ۷۳

زیمبابوهی بزرگ از زاویه‌ی روایت‌های محلی..... ۷۶

آتش و آب، گردشگری و چشم‌اندازهای مقدس..... ۷۹

نتیجه‌گیری..... ۸۳

فصل ۶: گردشگری باستان‌شناسی پایدار از طریق معیارهایی برای رویه‌ی خوب..... ۸۵

مقدمه..... ۸۷

تعاریف..... ۸۷

گردشگری و مدیریت پایدار سایت..... ۹۰

آموزش و پژوهش..... ۹۱

حفاظت و حراست..... ۹۱

کیفیت و اصالت..... ۹۳

تفسیر مرتبط و عالی قابل احترام برای مکان و مردمان..... ۹۳

همکاری و تبادل بین همه‌ی شرکاء..... ۹۶

نتیجه‌گیری..... ۹۹

فصل ۷: گردشگری باستان‌شناسی؛ حفاظت و حراست از سایت باستان‌شناسی و جوامع محلی..... ۱۰۱

مقدمه..... ۱۰۳

گردشگری باستان‌شناسی..... ۱۰۴

همکاری با صنعت گردشگری با هدف ایجاد دستورالعمل..... ۱۰۵

مؤسسه‌ی باستان‌شناسی آمریکا و حفاظت از سایت‌ها..... ۱۰۸

نتیجه‌گیری..... ۱۱۵

فصل ۸: نفرین نامزد؛ ارزیابی رابطی بین باستان‌شناسی و گردشگری در کرواسی ۲۰۱۷ پس از

.....	میلاد	۱۱۷
.....	وودچول	۱۲۴
.....	سالونا	۱۲۵
.....	نوویگارد نا دوبری	۱۲۷
.....	ستاری گراد در جزیره‌ی هوار	۱۲۹
.....	نتیجه‌گیری	۱۳۱

فصل ۹: باستان‌شناسی و گردشگری در ایرلند؛ ایجاد پل بین دو فرهنگ

.....	میراث و گردشگری در ایرلند؛ گذشته و حال	۱۳۷
.....	سه مطالعه‌ی موردی: نیوتاون جریونت، ریندون و تپه‌ی یوسینیچ	۱۴۱
.....	نتیجه‌گیری	۱۵۰

فصل ۱۰: باستان‌شناسی برای یک هفته؛ گردشگری داوطلبانه در باستان‌شناسی

.....	گردشگری داوطلبانه و باستان‌شناسی	۱۵۵
.....	مدرسه‌ی میدانی می‌یونند نمونه‌ای برای گردشگری داوطلبانه در زمینه‌ی باستان‌شناسی	۱۵۷
.....	نظرسنجی در مورد داوطلب شدن در فعالیت‌های باستان‌شناسی	۱۵۹
.....	همکاری با داوطلبان: محاسن و معایب	۱۶۳

فصل ۱۱: فضاهای باستان‌شناسی در لهستان امروزی؛ افکار درباره‌ی بازسازی و اجراهای مجدد

.....	مقدمه	۱۶۹
.....	گردشگری باستان‌شناسی	۱۶۹
.....	بازسازی‌های باستان‌شناسی و اجرای مجدد رویدادهای تاریخی	۱۷۱
.....	گذشته‌ی بازسازی شده: بین تجسم، تجربیات، آموزش و تجاری‌سازی	۱۷۴
.....	ملاحظات پایانی	۱۸۳

فصل ۱۲: مسیر اروپایی فرهنگ مگالیتیک (خرسنگی)؛ مسیرهای منتهی به معماری سنگی

.....	اولیه‌ی اروپا	۱۸۵
.....	اما مسیر فرهنگی چیست؟ آیا درباره‌ی آن چیزی شنیده‌اید؟	۱۸۹
.....	موارد ذیل چند نمونه از این حوزه‌ها در مسیرهای مگالیتی است	۱۹۲